

**Источник
бесперебойного питания**

POWERMAN

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

BLACK STAR

**400/400Plus/500/500Plus/600/600Plus
800Plus/1000Plus/1500Plus**



Содержание

1.	Введение	3
2.	Инструкции по технике безопасности	4
3.	Принцип работы ИБП	4
4.	Установка	5
5.	Работа с ИБП	7
6.	Сигналы неисправности	8
7.	Батарея	8
8.	Хранение	9
9.	Устранение неисправностей	10
10.	Технические характеристики	11
11.	Гарантийные обязательства	12
12.	Авторизованные сервис-центры	13

Пожалуйста, прочтите и сохраните это руководство!

Благодарим Вас за выбор этого Источника Бесперебойного Питания (ИБП). Он обеспечит надежную защиту Вашего оборудования. Это руководство содержит инструкции по безопасности, управлению и правильной установке ИБП. С некоторыми проблемами в работе ИБП Вы можете разобраться сами, прочитав п.9 руководства.

Пожалуйста, сохраните или отдайте в переработку упаковочные материалы!

Упаковочные материалы ИБП создавались специально для того, чтобы предотвратить повреждение при транспортировке. Эти материалы могут пригодиться при перевозке ИБП в сервисный центр. Гарантийное обслуживание не включает в себя повреждения, полученные во время транспортировки после приобретения ИБП.

Источник бесперебойного питания (ИБП) с микропроцессорным управлением предназначен для питания электронной техники.

ИБП не является стабилизатором напряжения, а с помощью функции СРН (ступенчатый регулятор напряжения) отслеживает изменения входного сетевого напряжения в диапазоне 165 ... 275В без переключения на питание от батареи.

При этом выходное напряжение ИБП за счет работы СРН изменяется в диапазоне 188 ...255В. Если входное сетевое напряжение выходит за границы указанного выше диапазона, ИБП переходит в режим работы от батареи. Время работы ИБП на батарее зависит от величины нагрузки. Его можно устанавливать при помощи компьютера, используя интерфейс.*

Кроме этого, ИБП обеспечивает защиту от скачков напряжения для одной телефонной или модемной линии с помощью модульных разъемов на задней панели.*

Внимание:

1. Перед покупкой ИБП в торгующей организации убедитесь в его исправности и в отсутствии механических повреждений. Претензии, связанные с механическими повреждениями, выявленными после покупки, не рассматриваются как гарантийный случай.

Убедитесь в наличии серийного номера на ИБП.

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона: наличие штампа торгующей организации , даты продажи , серийного номера как на основном талоне, так и на отрывных талонах. Гарантийные обязательства наряду с фирмой изготовителем несет и продавец. Если указанные реквизиты отсутствуют, гарантия исчисляется с даты изготовления ИБП, а не с даты продажи. Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Покупайте ИБП, учитывая потребляемую нагрузкой мощность и то, что иногда выходная мощность ИБП приводится в VA(Вольт x Ампер), а потребляемая нагрузкой мощность в W (Ватт).

Коэффициент пересчета W ~0,6 VA

2. ИБП может ненадежно работать с некоторыми компьютерами, в которых установлен блок питания с активным корректором коэффициента мощности (APFC).

Проверьте комплектацию

Комплект стандартной поставки ИБП содержит следующие предметы:

- ИБП
- Руководство пользователя
- Кабель для подключения к USB разъему*
- Диск с программным обеспечением*

* – только для ИБП **Black Star XXX Plus**

Будьте осторожны!

- Не пытайтесь самостоятельно разобрать ИБП при поломке. Для обслуживания прибора обращайтесь в сервисный центр.
- Остерегайтесь проливания воды и других жидкостей (кофе, чая и т.д.), а также проникновения посторонних предметов внутрь корпуса ИБП.
- Для предотвращения перегрева не ставьте ИБП у радиаторов отопления или под прямыми солнечными лучами. Не накрывайте корпус работающего ИБП тканью, полиэтиленом или иными накидками. Не используйте ИБП в помещениях, где температура и влажность находятся за пределами рабочего диапазона характеристик внешней среды для данного прибора.
- Розетка электросети должна находиться около оборудования и к ней должен быть легкий доступ. По возможности используйте для подключения ИБП к электросети только стандартные двухполюсные розетки с заземлением типа "евро".

Принцип работы ИБП

Структурная схема ИБП показана на рис.1.

В состав ИБП входят: схема управления (СУ); ступенчатый регулятор напряжения (СРН) и схема заряда батареи (СЗ), работающая только при включенном ИБП; трансформатор (Т); преобразователь напряжения батареи в переменное напряжение 220В (ПН) и батарея (Б).

При наличии сетевого входного напряжения ($U_{вх}$) СУ, анализируя $U_{вх}$, управляет работой СРН, который коммутирует выводы первичной обмотки Т и выходные цепи ИБП, ограничивая диапазон изменения выходного напряжения в пределах 188 ... 255В при изменении напряжения входной сети в диапазоне 165 ... 275В. Если входное напряжение выходит за границы указанного диапазона, СУ переключает ИБП на работу от батареи. Когда пропадает сеть, включенный ИБП, переходит в режим работы от батареи. СУ отключает ИБП от входной сети и разрешает работу ПН. При этом на выход поступает двухполюрное прямоугольное напряжение (см. рис.2). Если батарея разряжается ниже установленного предела, ИБП выключается. Время работы ИБП на батарее может быть установлено при использовании прилагаемого программного обеспечения и интерфейсного кабеля, соединяющего соответствующие порты компьютера и ИБП.



Рис.1.

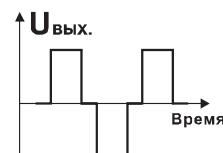
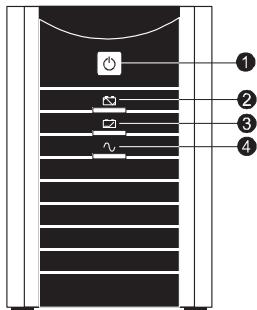


Рис.2.

Установка

Подключите ИБП согласно приведенной ниже схеме.

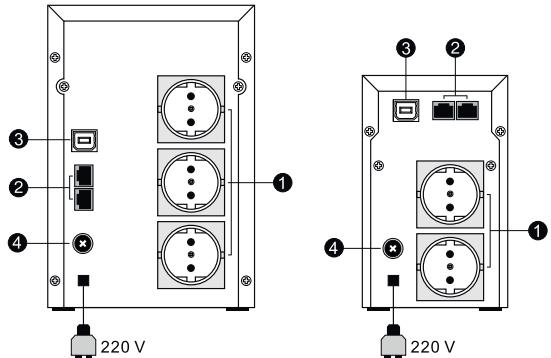
Передняя панель



1. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
2. Индикатор зеленый.
Загорается при включении кнопки ВКЛ/ВЫКЛ
и при наличии входной сети горит непрерывно.
Горит одновременно с желтым.
3. Индикатор желтый.
Показывает, что заряжается батарея.
Загорается при включении ИБП кнопкой Вкл/Выкл.
Горит одновременно с зеленым.
4. Индикатор красный.
Мигает при работе ИБП на батарее.
Горит непрерывно при перегрузке, перегреве,
низком заряде батареи и коротком замыкании.

Рис 3.

Задняя панель



1000Plus
1500Plus

400/400Plus
500/500Plus
600/600Plus
800Plus

1. Выходные розетки
2. Разъемы телефонные/модемные
3. Разъем интерфейса
4. Предохранитель

Рис 4.

Схема соединения

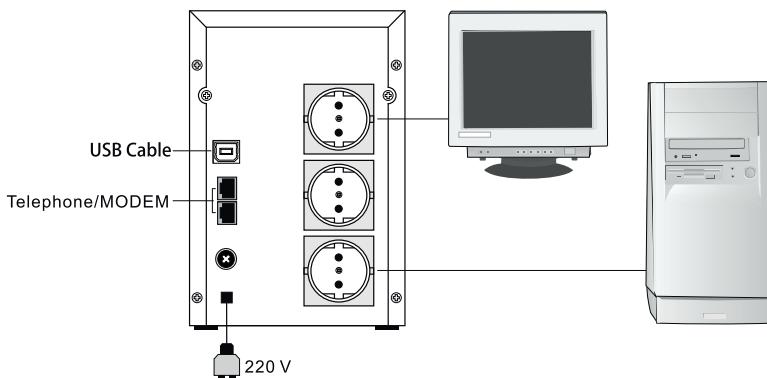


Рис 5.

1. Расположение

Не устанавливайте ИБП в запыленных помещениях и в помещениях, не соответствующих требованиям для эксплуатации персональных компьютеров и другого электронного оборудования.

Внимание: подсоединение ИБП к сетевой розетке осуществляется после того, как будут выключены все устройства нагрузки и произведены все соединения, показанные на рис.5.

2. Подсоединение интерфейса (только для ИБП Black Star Plus)

Присоедините интерфейсный кабель к интерфейсному порту на задней панели ИБП (рис.4 п.3) и к USB разъему на компьютере.

Примечание: соединение ИБП с компьютером интерфейсным кабелем не является обязательным. ИБП может функционировать и без него.

Внимание: используйте только кабели, прилагаемые к ИБП.

3. Подсоединение к телефонной/модемной линии (только для ИБП Black Star Plus) ИБП обеспечивает защиту от скачков напряжения в телефонной линии, на которой в качестве оконечного оборудования используется телефон или модем. Присоедините телефонный кабель к входному телефонному разъему на задней панели ИБП, выходной разъем соедините с модемом или с телефоном (рис.4 п.2). Для стандартного соединения используются разъемы RJ-11.

Примечание: подсоединение к телефонной/модемной линии не является обязательным. ИБП может функционировать и без этого.

Внимание: функция защиты телефонной линии от скачков напряжения может не работать при неправильной установке. Убедитесь, что телефонная линия, выходящая из стены, присоединена к разъему, помеченному "IN", а защищаемое устройство (телефон, модем и т.п.) присоединено к разъему, помеченному "OUT". Внимание: защита предназначена для использования только внутри помещения.

4. Подсоединение нагрузки

Подсоедините нагрузку к выходной розетке на задней панели ИБП. Проверьте, чтобы все подключаемые к ИБП устройства, были выключены. Для нормальной работы ИБП нагрузка не должна быть менее 30% максимальной мощности.

Внимание: Никогда не присоединяйте к ИБП принтеры (особенно лазерные), а также другие приборы, которые потребляют существенно больше энергии в режиме работы, чем в режиме ожидания и могут перегрузить ИБП.

Внимание:

- Суммарная потребляемая мощность всех устройств, подключаемых ко всем розеткам ИБП, не должна превышать заявленную мощность приобретенного ИБП.
- Не открывайте корпус ИБП самостоятельно: внутренние части устройства не обслуживаются пользователем. Для обслуживания обращайтесь в сервисный центр.
- Запрещается подключать к выходным розеткам ИБП устройства, требующие для своего питания синусоидальное напряжение, например, устройства, содержащие блоки питания с трансформаторами на входе!!! Это может привести к выходу из строя платы электроники ИБП.

- Если сетевой предохранитель сгорел, для обеспечения пожарной безопасности, заменяйте его на аналогичный.
- В некоторых случаях установка ИБП вблизи монитора (ближе, чем на 0,5м) может вызвать искажение изображения.

5. Подсоединение к сети питания

Присоедините сетевой кабель ИБП к розетке сети питания.

Работа с ИБП

1. Включение

Для включения ИБП нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» до ее фиксации (рис.3 п.1). Появится кратковременно звуковой сигнал, загорятся желтый и зеленый индикаторы и начнется заряд батареи.

Внимание:

Для обеспечения нормальных условий эксплуатации батареи во время первого включения ИБП обязательно заряжайте батарею в течение 8-и часов без подключения к ИБП нагрузки. После длительного хранения ИБП также необходимо провести заряд батареи.

После включения ИБП через 3...5сек включите нагрузку. Такой порядок включения особенно важно соблюдать, если в составе ПК имеется монитор с электронно-лучевой трубкой, в котором при включении кратковременно работает петля размагничивания, потребляющая дополнительную мощность.

2. Работа ИБП

При наличии напряжения входной сети в работающем ИБП горят зеленый и желтый индикаторы.

Когда пропадает сетевое напряжение, ИБП переходит на питание от батареи. Гаснут зеленый и желтый индикаторы и начинает мигать один раз в секунду красный индикатор. Одновременно один раз в четыре секунды вырабатывается звуковой сигнал.

При появлении сети красный индикатор гаснет, звуковой сигнал прекращается и загораются зеленый и желтый индикаторы. Если сети нет длительное время, то при разряде батареи до уровня, при котором может возникнуть ее неисправность, звуковой сигнал вырабатывается один раз в секунду. Это предупреждение, что через несколько секунд ИБП выключится. Продолжительность работы ИБП на батарее зависит от величины нагрузки и может составлять от 1 минуты и более. После появления сетевого напряжения, если ИБП перед тем не выключился из-за предельного разряда батареи, загораются желтый и зеленый индикаторы, гаснет красный индикатор и прекращается звуковой сигнал. ИБП переходит на питание от сети.

Если сети не было длительное время и ИБП выключился, то при ее появлении необходимо нажать на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», сняв ее с фиксации и повторно нажать для включения ИБП.

Время работы ИБП на батарее можно установить используя прилагаемое программное обеспечение.

В режиме работы от сети ИБП автоматически отключает нагрузку через 3мин, если нагрузка превышает макс мощность не больше, чем на 20%. ИБП автоматически отключает нагрузку через 30 сек, если нагрузка превышает макс. мощность от 20 до 30%. ИБП автоматически отключает нагрузку немедленно, если нагрузка превышает макс. мощность больше, чем на 30%.

В режиме работы на батарее ИБП отключает нагрузку через 10 сек, если нагрузка превышает макс. мощность не больше, чем на 10%. ИБП немедленно отключает нагрузку, если нагрузка превышает макс. мощность больше, чем на 10%.

3. Выключение

Перед выключением ИБП рекомендуется выключить нагрузку. После этого нажмите и отпустите кнопку «ВКЛ/ВыКЛ». При этом гаснут световые индикаторы.

4. «Холодный запуск» (режим нештатный, использовать не рекомендуется). Если ИБП не присоединен к электросети или в электросети нет напряжения, то существует возможность **кратковременно** включить нагрузку (например, компьютер) методом “холодного” старта – подать питание от ИБП, работающего на батарее. При этом вначале необходимо включить ИБП (загорается только красный индикатор), а затем нагрузку.

Необходимо иметь в виду, что продолжительность работы ИБП в этом режиме будет в зависимости от нагрузки от 1 минуты при максимальной нагрузке и более при меньших нагрузках. При разряде батареи ниже установленного предела ИБП автоматически выключается.

Сигналы ИБП

1. Индикатор желтый

Загорается после включения кнопки «ВКЛ/ВыКЛ» и при наличии входной сети горит непрерывно, показывая, что батарея заряжается. Горит одновременно с зеленым.

2. Индикатор зеленый

Загорается после включения кнопки «ВКЛ/ВыКЛ» и при наличии входной сети горит непрерывно. Горит одновременно с желтым.

3. Индикатор красный

Мигает при работе ИБП на батарее.

Горит непрерывно при перегрузке, перегреве, низком заряде батареи и коротком замыкании.

Звуковые сигналы:

- при включении: два коротких сигнала;
- при работе на батарее: один раз в четыре секунды при нормальном состоянии батареи и двойной сигнал через полторы секунды перед выключением ИБП из-за предельного разряда батареи;
- при перегрузке: четыре сигнала – пауза – четыре сигнала – пауза и т.д.

Батарея

В ИБП применяется герметичная свинцовая батарея.

При правильной эксплуатации ИБП и соблюдении правил хранения батарея должна проработать 3–5 лет до замены. Для замены батареи обратитесь в сервисный центр.

Внимание:

- не уничтожайте старую батарею в огне
- не пытайтесь открыть батарею

Хранение

1. Условия хранения

Храните ИБП в упаковке в прохладном, сухом месте, с полностью заряженной батареей. Перед хранением заряжайте батарею в течение 24 часов.

2. Длительное хранение

- Во время длительного хранения при температуре окружающей среды от -15°C до +30°C заряжайте батарею каждые 3 месяца.
- Во время длительного хранения при температуре окружающей среды от +30°C до +45°C заряжайте батарею каждый месяц.

Примечание: не превышайте 3-мес. срок хранения ИБП без подзарядки. Если превысить 3-мес. срок хранения без подзарядки, емкость батареи может не вернуться к номиналу.

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Действие
ИБП не включается, индикатор не загорается	Напряжение батареи мало	Заряжайте батарею 10 часов или обратитесь для замены батареи в сервис-центр
	Неисправна плата электроники ИБП	Обратитесь в службу сервиса
ИБП находится все время в режиме питания от батареи	Не присоединен шнур питания	Присоедините шнур питания
	Сгорел сетевой предохранитель	Замените предохранитель
Время питания от батареи слишком мало	Батарея заряжена не полностью	Заряжайте батарею как минимум 4 часа
	Батарея близка к завершению срока службы	Обратитесь в службу сервиса
Сышен непрерывный звуковой сигнал, при работе от сети горит красный индикатор	Перегрузка	Отсоедините второстепенное оборудование
Горит непрерывно красный индикатор	Неисправны батарея или плата электроники	Обратитесь в службу сервиса
	Перегрузка	Приведите в норму нагрузку

Внимание: при обращении в сервис-центр для гарантийного ремонта необходимо иметь правильно заполненный гарантийный талон фирмы-изготовителя с обязательным указанием даты продажи и подписью покупателя, что он ознакомлен и согласен с условиями гарантии

Технические характеристики ИБП

Модель	400/400Plus	500/500Plus	600/600Plus	800Plus	1000Plus	1500Plus
Мощность	400VA(240W)	500VA(300W)	600VA(360W)	800VA(480W)	1000VA(600W)	1500VA(900W)
Входное напряжение				220В+/- 25%		
Частота тока вход.				45-70Гц		
Режим работы						
Выходное напряжение				При работе на батарее – 220В +/-15%, от сети – 220В+/-15%		
Частота тока выход.				50Гц+/-1Гц		
Форма выходной волны				Ступенчатая аппроксимация синусоиды		
Работа ступенчатого регулятора напряжения				При изменении вх. напряжения в диапазоне от 165В до 275В		
Время перекл. на батареи				вых. напряжение изменяется в диапазоне от 188В до 255В		
				Не более 10мс		
Защита ИБП						
Короткое замыкание в нагрузке				ИБП немедленно отключается от нагрузки		
				или сгорает предохранитель		
Зашита от перегрузок				В режиме работы от сети ИБП автоматически отключает нагрузку		
				через 3мин, если нагрузка превышает макс. мощность не более, чем на 20%		
				ИБП автоматически отключает нагрузку через 30 сек,		
				если нагрузка превышает макс. мощность от 20 до 30%.		
				ИБП автоматически отключает нагрузку немедленно,		
				если нагрузка превышает макс. мощность больше, чем на 30%.		
				В режиме работы на батарее ИБП отключает нагрузку через 10 сек,		
				если нагрузка превышает макс. мощность не более, чем на 10%.		
				ИБП немедленно отключает нагрузку, если нагрузка		
				превышает макс. мощность больше, чем на 10%.		
Зашита телефона, модема, сети				Порт RJ-11*		
Батарея						
Тип батареи				Свинцово-кислотные, герметичные, не требуют обслуживания		
Среднее время подзарядки, ч				10 (до 90% от полной ёмкости)		
Зашита				Зашита от разряда батареи ниже 10V		
Время работы на батареях, мин				1-20 (в зависимости от величины нагрузки)		
Индикаторы и управление						
Индикатор неисправности батареи				Есть		
Звуковая сигнализация				Есть		
Интерфейс				USB *		
Характеристики						
Вес брутто, кг	6.4/6.7	7.2/7.3	7.2/7.3	7.7	12.6	13.6
Размеры упаковки, мм		375x145x245			455x185x313	
Выходные розетки (euro)	2	2	2	2	3	3
Условия работы						
Влажность				0-95% (без конденсации)		
Температура				От 10 до +40 °C		
Характеристики				ISO9001, CE, PCT		

* – данные функции присутствуют только в моделях **Black Star PLUS**

Гарантийные обязательства

Фирма POWERMAN обязуется в течение гарантийного срока эксплуатации бесплатно осуществлять ремонт поставляемых ею ИБП.

1. Гарантийный срок составляет два года со дня продажи, но не более 30 месяцев с даты изготовления ИБП. По истечении этого срока осуществляется послегарантийный ремонт ИБП. Срок службы ИБП составляет 5 лет со дня продажи, но не более 6 лет с даты изготовления.

2. В течение гарантийного срока все неисправности, произошедшие по вине фирмы-изготовителя, устраняются за ее счет. Покупатель имеет право на бесплатный ремонт при условии соблюдения правил эксплуатации, хранения и транспортировки ИБП.

3. Гарантийный ремонт осуществляется при наличии правильно, аккуратно и полностью заполненного гарантийного талона: наличие штампа торгующей организации, даты продажи, серийного номера, как на основном талоне, так и на отрывных талонах, подписи покупателя, подтверждающей, что он ознакомлен с условиями предоставления гарантии. Гарантийные обязательства наряду с фирмой – изготовителем несет и продавец. При неправильно заполненном гарантийном талоне и при наличии помарок и исправлений, не утвержденных печатью и подписью продавца, срок гарантии отсчитывается от даты изготовления ИБП.

Право на гарантийное обслуживание может быть утрачено полностью или частично в следующих случаях:

1. Отсутствие гарантийного талона.

2. Если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части ИБП будут заменены элементами, наим не поставляемыми, а также, если изделие вскрывалось или ремонтировалось лицами или организациями, наим не сертифицированными.

3. Наличие механических повреждений, попадания внутрь ИБП жидкостей, насекомых, посторонних предметов,

4. Неисправностей, возникших из-за стихийных бедствий.

5. При нарушении условий эксплуатации:

● работа в запыленных помещениях и помещениях с повышенной влажностью и температурой;

● работа при несоответствии параметров питающей сети действующим стандартам.

6. Отсутствует или не читается серийный номер.

Гарантийное обслуживание не распространяется:

1. на расходные материалы,

2. программное обеспечение, поставляемое с ИБП, дискеты, компакт-диски и т.п.

3. на другое оборудование, причиненный ущерб которому связан, по какой-либо причине, с работой в сопряжении с ИБП.

ООО «Поверман Сервис Центр»

(495)981-1976

Москва, ул. Иркутская, 11/17

ООО «Ниеншанц Сервисная Компания»

(812)326-1072

Санкт-Петербург, ул. Ворошилова, 2

Список региональных сервис-центров Вы можете найти на сайте

W W W . P O W E R M A N . R U

POWERMAN LIMITED

16/F., Amtel Building, 148 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Характеристики изделия могут изменяться производителем

без предварительного уведомления

Для заметок

